

P.Cassiani

L.Mattioli

A.Parini

FACILE

LIBRO DI ITALIANO PER STUDENTI STRANIERI

FACILE

facile facile



A1

LIVELLO PRINCIPIANTI

IDEALE PER I CORSISTI DEI C.P.I.A.



INTRODUZIONE

FACILE FACILE A1 è un libro per l'apprendimento della lingua italiana realizzato dai docenti dell'ex CTP di Pesaro per gli stranieri che frequentano i corsi per principianti e livello A1.

Uno strumento sintetico ed essenziale pensato per stranieri che hanno bisogno di imparare l'italiano, anche se non hanno propensione allo studio delle lingue e non sono abituati alla lettura, alla scrittura, allo studio in genere.

Facile Facile è strutturato in modo graduale: le prime tre unità procedono in modo elementare e lineare e presentano gli elementi di base per un livello "principianti". Chi ha appreso tali elementi può proseguire nelle successive cinque unità, che diventano via via più complesse e presentano gli obiettivi fondamentali di un corso di livello A1. Adatto a studenti che possiedono un adeguato livello di alfabetizzazione; per coloro che hanno scarsa padronanza dell'alfabeto o provengono da culture linguistiche molto differenti dalla nostra è necessario un percorso più lento e graduale, come proposto da Facile Facile A0 (principianti assoluti).

Tutte le unità iniziano con una parte comunicativa, caratterizzata da semplici testi seguiti da "domande chiave" e relative risposte, racchiuse in nuvolette, che indicano in modo diretto e rapido ciò che deve conservare e padroneggiare lo studente al termine dell'unità.

Segue una parte grammaticale, con spiegazioni sintetiche e relativi esercizi.

La scelta di separare la parte comunicativa da quella grammaticale consente ad ogni insegnante di seguire la metodologia che ritiene più idonea, passando dall'una all'altra nel modo che ritiene più adeguato. Gli autori del libro ritengono che una metodologia esclusivamente comunicativa o grammaticale non sia da sola efficace, e che comunque vada anteposto l'approccio comunicativo a quello strettamente grammaticale.

Ciascuna unità è inoltre composta da una scheda di fonetica, elementi di lessico e un momento ludico.

Facile Facile non ha la pretesa di essere un manuale o un corso completo, ma vuole essere uno strumento che aiuti l'insegnante e lo studente. Il prezzo contenuto del testo è uno degli aspetti significativi del progetto intrapreso: consentire a tutti gli studenti di avere una guida semplice e ordinata, limitando il costo e la confusione delle fotocopie a cui tanto spesso si fa ricorso.

Ci auguriamo che Facile Facile possa facilitare il vostro percorso. Se volete inviarci suggerimenti, commenti e segnalazioni, il nostro indirizzo e-mail è didattica@ninaedizioni.it

gli autori



AUTORI

Paolo Cassiani è maestro elementare dal 1983, dall'età di 18 anni. Laureato in Pedagogia, è in possesso della certificazione CEDILS, insegna italiano agli stranieri dal 2001, prima nel CTP di Pesaro ed ora nel CPIA.

Conduce laboratori di teatro ed espressione corporea, scrive e viaggia appena può (paoloccommi@libero.it).

Laura Mattioli, laureata in Lingue e Letterature Straniere, Master in "Didattica e promozione della lingua e cultura italiana a stranieri". Ha insegnato italiano all'estero, ha collaborato con l'ex CTP di Pesaro nell'insegnamento dell'italiano agli stranieri. Attualmente insegna spagnolo nelle scuole secondarie di primo grado.

Anna Parini, laureata in Lingue e Letterature Straniere, ha svolto attività di assistente-lettrice di lingua italiana all'estero, ha insegnato francese e italiano negli ex CTP di Monza e Pesaro, è stata referente degli esami CILS per l'ex CTP di Pesaro.

Dedicato alla Preside Maria Ersilia Mancini, coordinatrice per anni del CTP di Pesaro, il cui contributo personale e disinteressato ha consentito la realizzazione di questo progetto.

Un ringraziamento particolare al maestro Stefano Danti, insegnante "storico" ed essenziale dell'ex CTP di Pesaro.

Grazie a Larissa, Mei Liang, Youness e Wasila, i "protagonisti" del nostro libro.

INDICE

1 CIAO, BUONGIORNO

CONTENUTI	Ciao!.....	5
	Buongiorno!.....	6
	Di dove sei?.....	7
	Le lettere dell'alfabeto.....	8
GRAMMATICA	I Pronomi (io-tu-lui/lei).....	9
	I Verbi essere/chiamarsi (Singolare).....	9
FONETICA	La lettera C.....	10
LESSICO	I giorni della settimana.....	11
	I saluti.....	11
	I numeri (1-10).....	12
GIOCO	Battaglia navale.....	12

2 COME STAI?

CONTENUTI	Come stai?.....	13
	Da quanto tempo sei in Italia?.....	14
	Mi presento.....	15
GRAMMATICA	I Pronomi (noi-voi-loro).....	16
	I Verbi essere/avere/chiamarsi/stare.....	16
	I nomi.....	17
FONETICA	La lettera G (gli-gn).....	19
LESSICO	I numeri (1-100).....	20
	Che ore sono?.....	21
	I mesi e le stagioni.....	21
	I colori.....	22
GIOCO	Tanti Auguri.....	22

3 LA FAMIGLIA

CONTENUTI	La famiglia di Olga.....	23
	Dove abiti?.....	24
	Da dove vieni?.....	25
GRAMMATICA	Il Presente dei verbi in - ARE.....	26
	I Verbi ANDARE e VENIRE.....	26
FONETICA	Il suono SC.....	28
LESSICO	L'albero genealogico.....	29
	Quante volte?.....	30
	La carta d'identità.....	30
	I numeri (da 100 al miliardo).....	31
GIOCO	Scopri.....	31

4 CHE LAVORO FAI?

CONTENUTI	Che lavoro fai?.....	32
	Il lavoro di Li Ping.....	34
	La scuola di Olga.....	34
GRAMMATICA	Il verbo FARE.....	36
	C'È- CI SONO.....	36
	Il presente dei verbi in - ARE, - ERE, - IRE.....	37
	Il verbo PIACERE.....	38
	Gli articoli determinativi.....	39
FONETICA	Il suono QU.....	41
LESSICO	I mestieri e i luoghi di lavoro.....	42
GIOCO	I Mimi.....	43

INDICE

5 LA CASA

CONTENUTI	La casa di Mustafa.....	44
	Dov'è?.....	45
	L'agenzia immobiliare.....	46
	Tu o Lei?.....	47
GRAMMATICA	I verbi DOVERE POTERE VOLERE.....	48
	I verbi in - ISC.....	49
	Il verbo DIRE.....	50
	Gli articoli indeterminativi.....	50
FONETICA	Le parole con l'accento.....	52
LESSICO	I mobili e gli oggetti della casa.....	53
	Annunci immobiliari.....	54
	Ce l'ho, non ce l'ho.....	54
GIOCO	Indovina cos'è.....	54

6 I MEZZI DI TRASPORTO

CONTENUTI	Prendere l'autobus.....	55
	Alla stazione.....	56
	In biglietteria.....	56
	La giornata di Zohra.....	58
GRAMMATICA	I verbi riflessivi.....	59
	I verbi SAPERE, RIMANERE, USCIRE, BERE.....	60
	Stare + gerundio.....	61
FONETICA	Le doppie.....	62
LESSICO	I simboli del treno.....	63
	I mezzi di trasporto.....	63
GIOCO	Cruciverba.....	64

7 IL CENTRO COMMERCIALE

CONTENUTI	Al supermercato.....	65
	Al negozio di abbigliamento.....	66
	Al bar.....	67
GRAMMATICA	Gli aggettivi qualificativi.....	68
	Gli aggettivi dimostrativi.....	69
LESSICO	Gli alimenti.....	70
	Le unità di misura.....	71
	I vestiti.....	71
GIOCO	La ricetta.....	72

8 COSA HAI FATTO?

CONTENUTI	Cosa hai fatto?.....	73
	La famiglia di Olga.....	74
GRAMMATICA	Il passato prossimo.....	75
	Passato prossimo con ESSERE / Participi non regolari.....	76
	Gli aggettivi possessivi.....	78
LESSICO	Le regioni italiane e i capoluoghi.....	79
	Alla fine di questo libro cosa hai imparato?.....	80
GIOCO	Gli scioglilingua.....	80

ESERCIZIARIO	81
---------------------	-------	----



SCRIVERE E
COMPLETARE



COMUNICARE
ORALMENTE



LEGGERE CON
ATTENZIONE



ASCOLTARE TRAMITE
INSEGNANTE O
www.ninaedizioni.it/audio



IL CENTRO COMMERCIALE

AL SUPERMERCATO

Olga va a fare un giro al centro commerciale. Per prima cosa va a fare la spesa al supermercato. All'ingresso prende il carrello e va al reparto generi alimentari. Compra frutta, verdura, pasta e un po' di carne, poi va al banco dei salumi e formaggi e prende il numero:

COMMESSA: A chi tocca?

OLGA: Tocca a me. Mi dà due etti di parmigiano.

COMMESSA: Un pezzo intero o grattugiato?

OLGA: Grattugiato. Poi vorrei anche una mozzarella fresca e un po' di prosciutto cotto.

COMMESSA: Quale vuole?

OLGA: Quello in offerta.

COMMESSA: Quanto ne vuole?

OLGA: Un etto e mezzo.

COMMESSA: Desidera altro?

OLGA: No, grazie, basta così.

Olga si mette in fila alla cassa e aspetta il suo turno.

CASSIERA: Ha la tessera socio?

OLGA: No. **Quant'è?**

CASSIERA: Sono 28 euro e 10 centesimi. Ha 10 centesimi?

OLGA: Sì, ecco a Lei.

CASSIERA: Grazie, ecco il resto e lo scontrino. Arrivederci.

OLGA: Arrivederci.



A CHI TOCCA?

TOCCA

COSA DESIDERA?

MI DA'

QUALE VUOLE?

QUELLO

QUANTO NE VUOLE?

NE VOGLIO

QUANT'È?

SONO

AL NEGOZIO DI ABBIGLIAMENTO

Olga vede, all'interno del centro commerciale, nella vetrina del negozio di abbigliamento una camicia molto carina e pensa che può essere un bel regalo per la sua amica Tamara.

Entra nel negozio:

COMMESSA: Buongiorno, mi dica, posso aiutarla?

OLGA: Sì, vorrei vedere la camicia che è in vetrina.

COMMESSA: Quale, quella là?

OLGA: No, questa qui davanti a righe bianche e blu.

COMMESSA: Che taglia porta?

OLGA: La media, la 44.

COMMESSA: Ecco, può provarla, il camerino è in fondo a destra...

OLGA: No, non è per me, devo fare un regalo.

COMMESSA: Ah! Benissimo...

OLGA: Mi piace, la prendo. Quanto costa?

COMMESSA: Viene 18 euro.

OLGA: Mi fa lo sconto?

COMMESSA: Mi dispiace, è già in saldo.

OLGA: Ecco a Lei.

COMMESSA: Grazie, buona giornata.

OLGA: Arrivederci.



CHE TAGLIA PORTA?

LA

QUANTO COSTA?

COSTA

MI FA LO SCONTO?

E' GIA'

1. COLLEGA LE DOMANDE CON LE RISPOSTE

- | | |
|--------------------------------|--|
| 1. Quanto ne vuole? | A) Ne ho solo 10. |
| 2. A chi tocca? | B) La 46. |
| 3. Ha la tessera socio? | C) Due etti, grazie. |
| 4. Ha 30 centesimi? | D) <u>Mi dispiace, è già in saldo.</u> |
| 5. Buongiorno, posso aiutarla? | E) Tocca a me. |
| 6. Che taglia porta? | F) Sì, il camerino è in fondo a sinistra. |
| 7. <u>Mi fa uno sconto?</u> | G) Sì, eccola. |
| 8. Posso provarla? | H) Sì, vorrei vedere un paio di pantaloni. |

2. INVENTA I DIALOGHI CON UN TUO COMPAGNO

- a) Devi comprare prosciutto e formaggio; inventa un dialogo tra te e il commesso del supermercato.
 b) Devi comprare un paio di pantaloni; inventa un dialogo tra te e la commessa del negozio.

AL BAR

Olga dopo la spesa va al bar a fare uno spuntino perché ha fame.

OLGA: Buongiorno, **mi può fare** un cappuccino...
e **vorrei** un bicchiere d'acqua...

BARISTA: L'acqua la vuole naturale o frizzante?

OLGA: **Mi dà** quella naturale, grazie...

BARISTA: Fredda o fuori frigo?

OLGA: Non fredda. C'è qualcosa da mangiare?

BARISTA: Ci sono paste dolci e anche pezzi salati.

OLGA: Che cosa avete di salato?

BARISTA: Abbiamo pizzette fresche, possiamo fare anche panini e toast.

OLGA: Che panini fate?

BARISTA: Prosciutto cotto e funghi, crudo e formaggio, tonno e uova sode...

OLGA: Quanto costano?

BARISTA: Questi costano 3€ e quelli più grandi 4€.

OLGA: **Mi fa** un panino piccolo con crudo e formaggio, e **mi può dare** anche un pacco di patatine?

BARISTA: Bene, però prima deve fare lo scontrino alla cassa.



MI PUÒ FARE UN CAPPUCINO
VORREI UN BICCHIERE D'ACQUA
MI DÀ QUELLA NATURALE
MI FA UN PANINO
MI PUÒ DARE UN PACCO DI PATATINE

3. GUARDANDO IL MENU', UNO STUDENTE FA IL BARISTA E UN ALTRO IL CLIENTE

BLA
BLA



Caffetteria lo Spuntino

Caffè espresso	€ 1.00
Caffè decaffeinato	€ 1.00
Caffè macchiato	€ 1.10
Caffè corretto	€ 1.30
Cappuccino	€ 1.40
Caffè americano	€ 1.20
Caffè freddo	€ 1.80
Caffè d'orzo	€ 1.30
Latte bianco	€ 1.10
Latte macchiato	€ 1.50
Tè/camomilla	€ 1.40

Succo di frutta	€ 2.00
Spremuta	€ 2.90
Acqua minerale (1/4)	€ 1.00
Acqua minerale (1,5)	€ 2.00
Bibite in lattina	€ 1.50
Bibite in bottiglietta	€ 1.30
Birra alla spina:	
piccola	€ 2.00
media	€ 3.00
Birra in bottiglia:	
0,33 cl	€ 2.50
0,66 cl	€ 3.50
Vino della casa:	
calice	€ 1.50
bottiglia (0,75)	€ 9.00
Aperitivo alcolico	€ 5.00
Aperitivo analcolico	€ 4.00

Amari/liquori	€ 2.50
Distillati	€ 3.50
DOLCI	
Brioche	€ 1.00
Dolce della casa	€ 3.00
Gelato (coppa)	€ 2.50

SALATI	
Panini farciti	€ 3.00
Pizzetta	€ 1.50
Toast	€ 2.50
Piadina farcita	€ 4.50
Patate fritte	€ 3.50
Insalata mista	€ 5.00
Insalata Spuntino	€ 5.00
Olive e salatini	€ 1.50

6. TROVA GLI AGGETTIVI CONTRARI E SCRIVILI AL POSTO GIUSTO



FELICE

triste

FREDDO

GRANDE

PESANTE

FACILE

CORTO

CALDO

VUOTO

LEGGERO

STRETTO

LUNGO

DIFFICILE

PIENO

PICCOLO

LARGO

TRISTE

COSTOSO

ECONOMICO

● aggettivi dimostrativi: QUESTO - QUELLO

● **QUESTO** indica una persona o una cosa vicine a chi parla

MASCHILE SINGOLARE	FEMMINILE SINGOLARE	MASCHILE PLURALE	FEMMINILE PLURALE
QUESTO ES. Questo libro.	QUESTA ES. Questa casa.	QUESTI ES. Questi libri.	QUESTE ES. Queste case.

● **QUELLO** indica una persona o una cosa lontane da chi parla e da chi ascolta**OSSERVA:** **QUELLO** si usa come l'articolo determinativo

	SINGOLARE	PLURALE
MASCHILE	il libro ↔ quel libro lo zaino ↔ quello zaino l'amico ↔ quell' amico	i libri ↔ quei libri gli zaini ↔ quegli zaini gli amici ↔ quegli amici
FEMMINILE	la penna ↔ quella penna l'amica ↔ quell' amica	le penne ↔ quelle penne le amiche ↔ quelle amiche

7. COMPLETA LE FRASI CON L'AGGETTIVO TRA PARENTESI



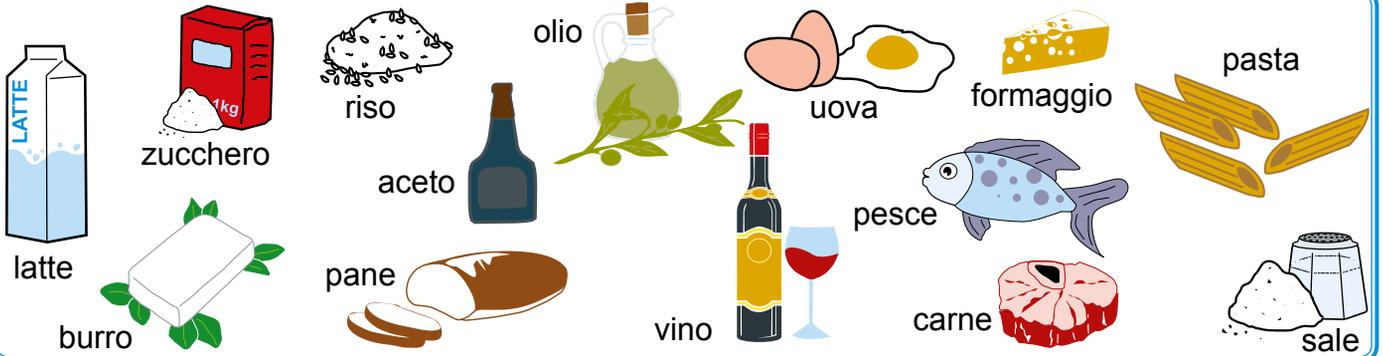
- (questo) 1) Di chi sono scarpe?
- (quello) 2) scarpe lì sono mie.
- (quello) 3) Vorrei vedere camicia nera in vetrina, per favore.
- (quello) 4) Mi piacciono molto pantaloni che vanno di moda adesso.
- (quello) 5) Di chi è ombrello giallo?
- (quello) 6) Di chi sono occhiali sul tavolo?
- (quello) 7) Oggi vado in agenzia per cercare lavoro.
- (questo) 8) cappello è di Carmen, ma..... guanti sono di Ugo.
- (questo) 9) sera andiamo a vedere un film al cinema in centro.
- (quello) 10) film è molto bello.

LESSICO

gli alimenti



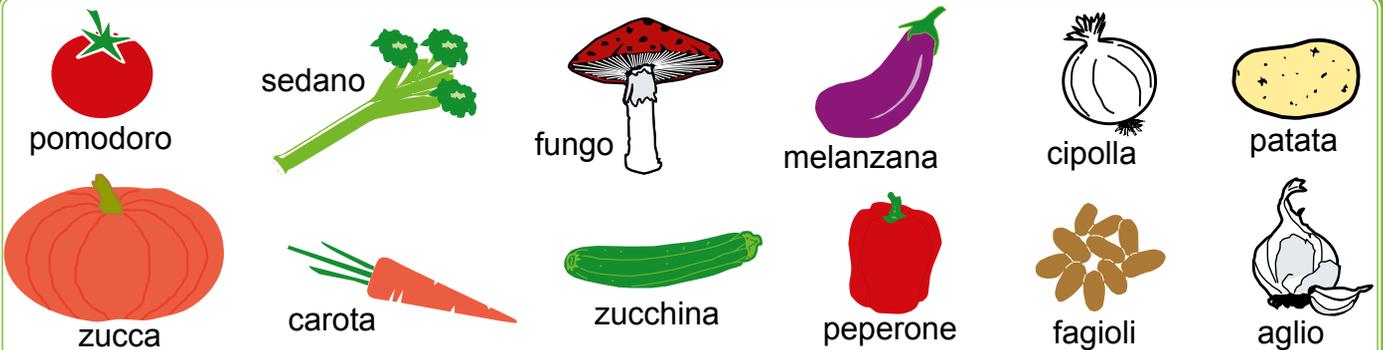
ALIMENTI VARI



FRUTTA



VERDURA



IN ITALIA SI MANGIA COSÌ: nel menù degli italiani in generale ci sono:

1. ANTIPASTO

piccoli assaggi vari che iniziano il pasto

2. PRIMO PIATTO

pasta / riso / minestrone di verdure

3. SECONDO

carne / pesce / formaggi / uova

4. CONTORNO

insalate / verdura / patate

5. FRUTTA

6. DOLCE

7. CAFFÈ

le unità di misura



IL PESO



g = grammo
100 g = 1 etto



Kg = chilo
1000 g = 1 chilo



q = quintale
100 kg = 1 quintale



t = tonnellata
1000 Kg = 1 tonnellata

IL VOLUME



ml = millilitro



cl = centilitro



L = litro

$\frac{1}{2}$ L = mezzo litro = 500 ml
 $\frac{1}{4}$ L = un quarto di litro = 250 ml

COME SI DICE?



un pacco di pasta



una scatola di tonno



una lattina di birra



una confezione di biscotti

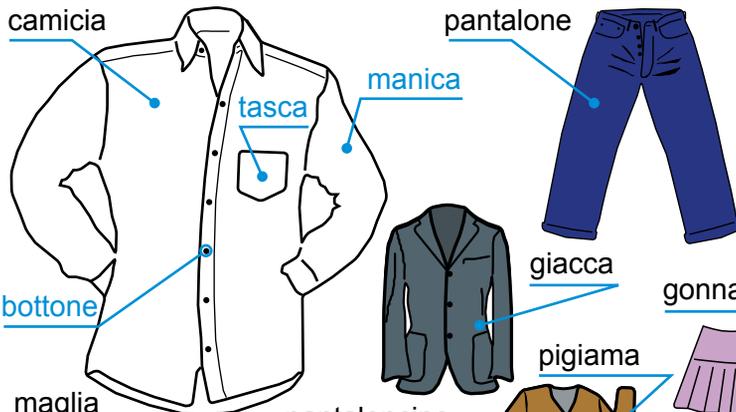


un barattolo di gelati



una bottiglia di vino

i vestiti



Per i vestiti si dice: "CHE TAGLIA PORTI?" "PORTO LA S,M,L,XL,XXL"

Per le scarpe si dice: "CHE NUMERO PORTI?" "PORTO IL 37 ecc..."



GIOCO

LA RICETTA



PASTA AL TONNO

Ingredienti per 4 persone

- 400 g di pasta (spaghetti, penne o fusilli)
- 250 g di tonno
- 1 barattolo di pelati
- 100 g olive denocciolate
- 2 spicchi d'aglio
- peperoncino, prezzemolo tritato, olio, sale

Preparazione

- Tagliare l'aglio a pezzetti e soffriggere nell'olio a fuoco basso per due minuti.
- Schiacciare i pelati con la forchetta e aggiungerli all'olio caldo.
- Aggiungere un pizzico di sale.
- Far cuocere a fuoco medio per 15 minuti circa (aggiungendo acqua calda, se necessario).
- Lavare e scolare le olive e aggiungere al sugo il tonno, le olive, il peperoncino e il prezzemolo.
- Cuocere ancora per 10 minuti.
- Far bollire abbondante acqua salata per la pasta.
- Cuocere la pasta, scolarla al dente e condire con il sugo.

8. SCRIVI GLI INGREDIENTI E LA PREPARAZIONE DI UNA RICETTA DEL TUO PAESE





PROVERBIO

Chi va con lo zoppo impara a zoppiare.